

Forfatter: Ewald, Johannes

Titel: Udrag fra Herr Panthakaks Historie og Meeninger

Citation: Ewald, Johannes: "Herr Panthakaks Historie og Meeninger", i Ewald, Johannes: *Herr Panthakaks Historie og Meeninger*, udg. af Johnny Kondrup , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, i samarbejde med Nyt Dansk Litteraturselskab, cop. 1988, s. 209. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-ewald01dkval-shoot-idm140540295938352/facsimile.pdf> (tilgået 27. april 2024)

Anvendt udgave: Herr Panthakaks Historie og Meeninger

te, men selv følte hun sin øre så krenket, at hun begik selvmord. — *Pliny*: græsk hetære fra det 4. årh. fKr., berømt for sin store skenhed. For den formue, hun tjente ved sit erhverv, rejste hun en statue af sig selv. — *Spidsbutterie*: bedrageri.

137 *Lasteret*: laster. — *Maximer*: grundsetninger, leveregler.

138 *Ferrydelse*: argelise. — *den alteste Jomfrue H****: Arendse Huulegaard. — *Raphael(s)*: Raffaelo Santi (1483-1520), italiensk maler og arkitekt, især berømt for sine madonnabilleder. — *Petrarch(s)*: Francesco Petrarca (1304-74), italiensk digter, især berømt for sine kærlighedsdigte til Laura.

139 *Mater*: pine. — *førkommest*: kommet i forkebet, dvs. forhindret.

140 *leder*: afleder.

141 *Indostan*: Hindustan, det nordøstindiske sletteland omkring floderne Ganges og Jumna.

142 *diverzerede*: morede. — *betrif*: angik.

143 *Iver for Muserne*: studerelyst (jf. n.r. s. 98 om Melpomene).

144 *Piquet*: (fransk, mflstær): piketvogn, en beredskabsvogn opstillet bag fekvagten. — *attrapered mig*: grebet mig selv. — *Recommendation*: fransk: anbefaling.

145 *Ait eller Prignitzer*: Altmark eller Prignitz. Dele af kongeriget Preussen. Altmark ligger vest for Berlin (i dag i det vestligste DDR). Prignitz ligger nord for Altmark. — *Mark Brandenburg*: markgrevskabet Brandenburg, det preussiske monarkis stamland. — *rare*: sjældne. — *den Stendelske ReiterPlads*: henrettelsespladsen i Almarks hovedstad Stendal. — *Steyle*: steljer, pele på hvilke vandrættende hjul var anbragt. Ind i hjulenes eger flettede man de demtes radbrækkede kroppe, somme tider mens de endnu var levende.

146 *den Tillyske Belæring*: I 1631 (under Trediveårskrigen) belejrede og indtog den katolske hærfører Tilly (1559-1632) Magdeburg. 30.000 af byens 36.000 indbyggere blev dræbt, og plyndringerne var forfærdelige. Af bygningerne blev kun domkirken og Liebfrauen-klosteret skånet. — *de 200 jomfruer*: Under plyndringerne blev mange kvinder voldtaget. Nogtal valgte dog at begå selvmord for at undgå denne skændsel, heriblandt 20 (ikke 200) jomfruer, som styrtede sig i Elben. — *Enafette*: fransk: staaf, ibud. — *Cross Rigdomme*: Kroisos eller Krosus var konge i Lydien i Lilleasien 560-545 fKr. og samlede sig sagnagtigt store skatte. — *fatigert* (af fransk: fatigué): træt. — *Det var ... intet mindre end mit Forært*: intet til mig fjernere end ...

147 *har sin Hensigt til*: angår.

148 *Qvod tibi ... feceris*: latin: Hvad du ikke ønsker der skal ske dig, bør du ikke selv gøre mod nogen; Tobits bog kap. 4 vers 15 (i den latinske Vulgata dog vers 16). — *positiv* (Lov): fastsat, eksisterende.

149 *Luthers Catechismus*: Martin Luthers Lille Katekismus, dvs. lærebog i kristendommens grundsætninger (1529), tjente i den danske børneskole som en af de vigtigste lærebøger helt ind i det 20. årh. — *to Sacramenter*.